

## 2. CONVENTION SUR LA NATIONALITÉ DE LA FEMME MARIÉE

*New York, 20 février 1957*

**ENTRÉE EN VIGUEUR:** 11 août 1958 par l'échange desdites lettres, conformément à l'article 6.

**ENREGISTREMENT:** 11 août 1958, No 4468.

**ÉTAT:** Signataires: 29. Parties: 75.

**TEXTE:** Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 309, p.65.

*Note:* La Convention a été ouverte à la signature conformément à la résolution [1040 \(XI\)](#)<sup>1</sup> adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 29 janvier 1957.

<i>Participant</i>	<i>Signature</i>	<i>Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>	<i>Participant</i>	<i>Signature</i>	<i>Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>
Afrique du Sud.....	29 janv 1993	17 déc 2002	Finlande .....		15 mai 1968 a
Albanie.....		27 juil 1960 a	Ghana.....		15 août 1966 a
Allemagne <sup>2,3</sup> .....		7 févr 1974 a	Guatemala.....	20 févr 1957	13 juil 1960
Antigua-et-Barbuda .....		25 oct 1988 d	Guinée.....	19 mars 1975	
Argentine .....		10 oct 1963 a	Hongrie .....	5 déc 1957	3 déc 1959
Arménie .....		18 mai 1994 a	Inde .....	15 mai 1957	
Australie.....		14 mars 1961 a	Irlande.....	24 sept 1957	25 nov 1957
Autriche .....		19 janv 1968 a	Islande.....		18 oct 1977 a
Azerbaïdjan.....		16 août 1996 a	Israël .....	12 mars 1957	7 juin 1957
Bahamas.....		10 juin 1976 d	Jamaïque .....	12 mars 1957	30 juil 1964 d
Barbade .....		26 oct 1979 a	Jordanie.....		1 juil 1992 a
Bélarus .....	7 oct 1957	23 déc 1958	Kazakhstan.....		28 mars 2000 a
Belgique.....	15 mai 1972		Kirghizistan .....		10 févr 1997 a
Bosnie-Herzégovine <sup>4</sup> .....		1 sept 1993 d	Lesotho .....		4 nov 1974 d
Brésil.....	26 juil 1966	4 déc 1968	Lettonie.....		14 avr 1992 a
Bulgarie .....		22 juin 1960 a	Libéria.....		16 sept 2005 a
Cambodge.....	11 nov 2001		Libye.....		16 mai 1989 a
Canada .....	20 févr 1957	21 oct 1959	Luxembourg <sup>6,7</sup> .....	[11 sept 1975 ]	[22 juil 1977 ]
Chili .....	18 mars 1957		Macédoine du Nord .....		20 avr 1994 d
Chine <sup>5</sup> .....	20 févr 1957	22 sept 1958	Madagascar .....	12 sept 2002	
Chypre .....		26 avr 1971 d	Malaisie .....		24 févr 1959 a
Colombie .....	20 févr 1957		Malawi .....		8 sept 1966 a
Côte d'Ivoire .....		2 nov 1999 a	Mali.....		2 févr 1973 a
Croatie <sup>4</sup> .....		12 oct 1992 d	Malte.....		7 juin 1967 d
Cuba.....	20 févr 1957	5 déc 1957	Maurice.....		18 juil 1969 d
Danemark.....	20 févr 1957	22 juin 1959	Mexique .....		4 avr 1979 a
Équateur.....	16 janv 1958	29 mars 1960	Monténégro <sup>8</sup> .....		23 oct 2006 d
Eswatini .....		18 sept 1970 a	Nicaragua.....		9 janv 1986 a
État de Palestine.....		10 avr 2019 a	Norvège .....	9 sept 1957	20 mai 1958
Fédération de Russie.....	6 sept 1957	17 sept 1958	Nouvelle-Zélande <sup>9</sup> .....	7 juil 1958	17 déc 1958
Fidji.....		12 juin 1972 d	Ouganda.....		15 avr 1965 a

<i>Participant</i>	<i>Signature</i>	<i>Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>	<i>Participant</i>	<i>Signature</i>	<i>Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>
Pakistan.....	10 avr 1958		Serbie <sup>4</sup> .....		12 mars 2001 d
Pays-Bas <sup>10</sup> .....		[ 8 août 1966 a]	Sierra Leone.....		13 mars 1962 d
Pologne.....		3 juil 1959 a	Singapour.....		18 mars 1966 d
Portugal.....	21 févr 1957		Slovaquie <sup>11</sup> .....		28 mai 1993 d
République dominicaine.....	20 févr 1957	10 oct 1957	Slovénie <sup>4</sup> .....		6 juil 1992 d
République tchèque <sup>11</sup> .....		22 févr 1993 d	Sri Lanka.....		30 mai 1958 a
République-Unie de Tanzanie.....		28 nov 1962 a	Suède.....	6 mai 1957	13 mai 1958
Roumanie.....		2 déc 1960 a	Trinité-et-Tobago.....		11 avr 1966 d
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord <sup>6</sup> ....	[20 févr 1957 ]	[28 août 1957 ]	Tunisie.....		24 janv 1968 a
Rwanda.....		26 sept 2003 a	Ukraine.....	15 oct 1957	3 déc 1958
Sainte-Lucie.....		14 oct 1991 d	Uruguay.....	20 févr 1957	
Saint-Vincent-et-les Grenadines.....		27 avr 1999 d	Venezuela (République bolivarienne du).....		31 mai 1983 a
			Zambie.....		22 janv 1975 d
			Zimbabwe.....		1 déc 1998 d

***Déclarations et Réserves***  
***(En l'absence d'indication précédant le texte, la date de réception est celle de la ratification, de l'adhésion ou de la succession.)***

**ARGENTINE**

*Article 7:* Le Gouvernement argentin réserve expressément les droits de la République sur les îles Falkland, les îles Sandwich du Sud et les terres situées dans le secteur antarctique argentin, en déclarant qu'elles ne sont colonies ou possession d'aucune nation mais qu'elles font partie intégrante du territoire argentin et relèvent de son autorité et de sa souveraineté.

*Article 10:* Le Gouvernement argentin se réserve le droit de ne pas soumettre à la procédure prévue dans cet article les différends ayant trait directement ou indirectement aux territoires qui relèvent de la souveraineté de l'Argentine.

**BRÉSIL**

Une réserve est formulée en ce qui concerne l'application de l'article 10.

**CHILI**

En ce qui concerne l'article 10, le Gouvernement du Chili n'accepte pas la juridiction obligatoire de la Cour internationale de Justice pour les différends qui surgiraient entre les Etats contractants au sujet de l'interprétation ou l'application de la présente Convention.

**GUATEMALA**

Pour des raisons d'ordre constitutionnel, l'article 10 de ladite Convention sera appliqué sans préjudice des dispositions du paragraphe 3, *b*, de l'article 149 de la Constitution de la République.

**INDE**

Tout différend qui pourrait survenir entre deux ou plusieurs Etats contractants relatif à l'interprétation ou à l'application de la présente Convention, qui n'aura pas été réglé par voie de négociations, est soumis pour décision, si les parties au différend y consentent, à la Cour internationale de Justice, sauf si les parties sont convenues d'un autre mode de règlement.

**TUNISIE**

[Article 10] "Un différend pour être porté devant la Cour internationale de Justice nécessite dans chaque cas l'accord de toutes les parties au différend."

**URUGUAY**

Au nom de l'Uruguay, nous formulons en ce qui concerne la disposition de l'article 3 une réserve qui a des conséquences quant à l'application de la Convention. La Constitution de l'Uruguay ne permet pas d'octroyer la nationalité aux étrangers à moins qu'ils ne soient nés d'un père ou d'une mère uruguayens, auquel cas ils peuvent être citoyens naturels. En dehors de ce cas, les étrangers qui remplissent les conditions fixées par la Constitution et par la loi ne peuvent se voir octroyer que la citoyenneté légale et non la nationalité.

**VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)**

*[Voir au chapitre XVI.1.]*

### *Application territoriale*

<i>Participant</i>	<i>Date de réception de la notification</i>	<i>Territoire</i>
Australie	14 mars 1961	Tous les territoires non métropolitains dont l'Australie assure les relations internationales
Pays-Bas <sup>10</sup>	8 août 1966	Aruba et Antilles néerlandaises
Nouvelle-Zélande <sup>9</sup>	17 déc 1958	Iles Cook (y compris Nioué), îles Tokélaou et Territoire sous tutelle du Samoa-Occidental
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord <sup>6</sup>	28 août 1957	Îles Anglo-Normandes/îles de la Manche et Île de Man
	18 mars 1958	Antigua, Bahamas, Barbade, Bassoutoland, Protectorat du Betchouanaland, Bermudes, Guyane Britannique, Honduras britannique, Îles Salomon britanniques, Somalie britannique, Îles Vierges britanniques, Colonie d'Aden, Chypre, Dominique, Îles Falkland (Malvinas), Fidji, Gambie, Gibraltar, Îles Gilbert et Ellice, Grenade, Hong-Kong, Jamaïque, Kenya, Malte, Maurice, Montserrat, Bornéo du Nord, Sainte-Hélène, Sarawak, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Saint-Christophe-Nièves-Anguilla, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Swaziland, Tanganyika, Trinité-et-Tobago, Ouganda et Zanzibar
	19 mai 1958	Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland

### *Notifications faites en vertu du paragraphe 2 de l'article 7*

<i>Participant</i>	<i>Date de réception de la notification :</i>	<i>Territoires :</i>
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord .....	18 mars 1958	Aden, îles Bahama, Barbade, Bassoutoland, Bermudes, Betchouanaland, Bornéo du Nord, Chypre, îles Falkland, îles Fidji, Gambie, Gibraltar, îles Gilbert et Ellice, Guyane britannique, Honduras britannique, Hong-kong, Jamaïque, Kenya, Malte, îles Maurice, Ouganda, Sainte-Hélène, protectorat des îles Salomon britanniques, Sarawak, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, protectorat de la Somalie britannique, Souaziland, îles Sous-le-Vent (Antigua, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves), Tanganyika, Trinité-et-Tobago, îles du Vent (Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent), îles Vierges britanniques, Zanzibar
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord .....	19 mai 1958	Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord .....	3 nov 1960	Tonga
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord .....	1 oct 1962	Brunéi

Nord .....

**Notes:**

<sup>1</sup> Documents officiels de l'Assemblée générale, onzième session, Supplément n° 17 (A/3572), p. 18.

<sup>2</sup> La République démocratique allemande avait adhéré à la Convention le 27 décembre 1973 avec réserve et déclaration. Pour les textes de la réserve et de la déclaration, voir le *Recueil des Traités* des Nations Unies, vol. 905, p. 76. Voir aussi note 2 sous "Allemagne" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>3</sup> Voir aussi note 1 sous "Allemagne" concernant Berlin (Ouest) dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>4</sup> L'ex-Yougoslavie avait signé et ratifié la Convention les 27 mars 1957 et 13 mars 1959, respectivement. Voir aussi note 1 sous "Bosnie-Herzégovine", "Croatie", "Ex-République yougoslave de Macédoine", "ex-Yougoslavie", "Slovénie" et "Yougoslavie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>5</sup> Signature et ratification au nom de la République de Chine les 20 février 1957 et 22 septembre 1958, respectivement. Voir note concernant les signatures, ratifications, adhésions, etc., au nom de la Chine (note 1 sous "Chine" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume).

Par des communications adressées au Secrétaire général relativement à la signature et/ou à la ratification, les Missions permanentes du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la Tchécoslovaquie, de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et de la Yougoslavie auprès de l'Organisation des Nations Unies ont déclaré qu'étant donné que leurs Gouvernements ne reconnaissaient pas les autorités nationalistes chinoises comme étant le Gouvernement chinois, ils ne pouvaient considérer ladite signature ou ratification comme valable. Les Missions permanentes de la Tchécoslovaquie et de l'Union des Républiques socialistes soviétiques ont déclaré en outre que les seules autorités en droit d'agir pour la Chine et pour le peuple chinois à l'Organisation des Nations Unies et dans les relations internationales, de signer et de ratifier des traités, conventions et accords, ou d'adhérer à des traités, conventions et accords ou de les dénoncer au nom de la Chine, étaient le Gouvernement de la République populaire de Chine et ses représentants dûment désignés.

Par une note adressée au Secrétaire général, la Mission permanente de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies a déclaré que le Gouvernement de la République de Chine était le seul Gouvernement légal représentant la Chine et le peuple chinois dans les relations internationales et que, par

conséquent, les allégations contenues dans les communications susmentionnées concernant l'invalidité de la signature ou de la ratification en question étaient dénuées de tout fondement juridique

<sup>6</sup> Le 24 décembre 1981, le Secrétaire général a reçu du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord une notification de dénonciation de ladite Convention. Cette notification précise que la dénonciation est effectuée au nom du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et des territoires suivants, dont le Royaume-Uni assure les relations internationales et auxquels la Convention avait été rendue applicable en vertu de son article 7 : Bailliage de Jersey, Bailliage de Guernesey, île de Man, Saint-Christophe-et-Nièves, Anguilla, Bermudes, territoires britanniques de l'océan Indien, îles Vierges britanniques, îles Caïmanes, îles Falkland, Gibraltar, Hong-Kong, Montserrat, Pitcairn, Sainte-Hélène et ses dépendances, îles Turques et Caïques, Etat de Brunéi, zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Acrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre.

<sup>7</sup> Le 12 juillet 2007, le Secrétaire général a reçu du Gouvernement luxembourgeois une notification de dénonciation en vertu du paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention. Conformément aux provisions du premier paragraphe de l'article 9 de la Convention, la dénonciation prendra effet un an après sa date de la réception, c'est-à-dire le 12 juillet 2008.

<sup>8</sup> Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

<sup>9</sup> Voir note 1 sous "Nouvelle Zélande" concernant "Tokélaou" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>10</sup> Voir note 1 sous "Pays-Bas" concernant Aruba/Antilles néerlandaises dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

Le 16 janvier 1992, le Gouvernement néerlandais a notifié sa dénonciation de ladite Convention (au nom du Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba. La dénonciation a pris effet le 16 janvier 1993.

<sup>11</sup> La Tchécoslovaquie avait signé et ratifié la Convention les 3 septembre 1957 et 5 avril 1962, respectivement. Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

